

---

**Tumble dryers for household use - Methods for measuring the performance**

Tumble dryers for household use - Methods for measuring the performance

Wschetrockner fr den Hausgebrauch - Verfahren zur Messung der  
Gebrauchseigenschaften

Sche-linge tambour usage domestique - Mthodes de mesure de l'aptitude la fonction

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61121:1999/A11:2000**

[SIST EN 61121:2001/A11:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6e6130bb-9098-4204-86e9-5e121116c1e0/sist-en-61121-2001-a11-2002)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6e6130bb-9098-4204-86e9-  
5e121116c1e0/sist-en-61121-2001-a11-2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6e6130bb-9098-4204-86e9-5e121116c1e0/sist-en-61121-2001-a11-2002)

**ICS:**

97.060

**SIST EN 61121:2001/A11:2002**

**en**

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

SIST EN 61121:2001/A11:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6e6130bb-9098-4204-86e9-5e121116c1e0/sist-en-61121-2001-a11-2002>

**Tumble dryers for household use -  
Methods for measuring the performance**

Sèche-linge à tambour à usage  
domestique -  
Méthodes de mesure de l'aptitude  
à la fonction

Wäschetrockner für den Hausgebrauch -  
Verfahren zur Messung der  
Gebrauchseigenschaften

**iTeh STANDARD PREVIEW**

(standards.iteh.ai)  
This amendment A11 modifies the European Standard EN 61121:1999; it was approved by CENELEC on 2000-08-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

## Foreword

This amendment was prepared according to decisions made by CENELEC TC 59X, Consumer information related to household electrical appliances, at the meeting of 22<sup>nd</sup>/23<sup>rd</sup> June 1999. It shall determine unmistakably the drying conditions for non-automatic tumble dryers and for automatic tumble dryers as well.

Taking into account the urgency of this matter due to the Commission's Implementing Directive on energy labelling of household tumble dryers the draft amendment was submitted to the Unique Acceptance Procedure. It was approved by CENELEC as amendment A11 to En 61121:1999 on 2000-08-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented  
at national level by publication of an identical  
national standard or by endorsement (dop) 2001-01-01
- latest date by which the national standards conflicting  
with the amendment have to be withdrawn (dow) 2001-01-01

### 9.2.1 Drying programmes

**Replace** the last but one paragraph by:

If  $\mu_f$  is within the allowable range specified in table 3, the test cycle is valid and the data can be used for further evaluations.

- i) Non-automatic dryers (time-controlled drying): If  $\mu_f$  is not within the limits, the data shall not be used for evaluation. Such a test cycle can be considered to be a trial or pre-testing cycle. This has to be stated in the report.
- ii) Automatic dryers (moisture-controlled drying): If  $\mu_f$  is below the lower limit of the allowable range specified in table 3, no correction is made.

If  $\mu_f$  exceeds the upper limits of the allowable range specified in table 3, no correction is allowed. The dryer shall be restarted from the beginning (including cool-down) within two minutes until the moisture comes into the specified range. This has to be stated in the report.